



**NACIONES UNIDAS**  
**CONSEJO**  
**DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/11140  
3 diciembre 1973  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA, DE 1.º DE DICIEMBRE DE 1973, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL YEMEN DEMOCRATICO ANTE LAS  
NACIONES UNIDAS

De conformidad con instrucciones recibidas de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia que unidades de la Séptima Flota de la Armada de los Estados Unidos están ubicadas actualmente en el Mar Arábigo cerca de Bab-el-Mandab.

El Gobierno de la República Democrática Popular del Yemen considera que este despliegue naval de los Estados Unidos, no lejos de Bab-el-Mandab, es un acto de provocación militar que pone en peligro la paz y la seguridad de todos los pueblos árabes de la zona. Mientras que el Gobierno de los Estados Unidos aboga engañosamente por la paz en el Oriente Medio, sus fuerzas militares se dedican a socavar y amenazar la estabilidad y seguridad de los pueblos árabes.

Tengo el honor de solicitar que esta carta se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abdalla S. ASHTAL  
Embajador  
Representante Permanente ante  
las Naciones Unidas

-----